



ECY/EL BINUS SCHOOL Serpong Home Learning Programme Guidelines #2

ECY/EL BINUS SCHOOL Serpong Panduan untuk Program Belajar Rumah #2

The Home Learning Programme is designed for students to allow them to continue their learning at home. This programme does not replicate face-to-face teaching or learning in a regular classroom. Rather, it modifies the means by which students learn content and skills. *Program Pembelajaran Rumah dirancang bagi siswa untuk melanjutkan pembelajaran mereka di rumah. Program ini tidak mereplikasi pengajaran tatap muka atau pembelajaran di kelas reguler.*

- Weeks 4 – 9 will be a combination of revisions and new topics (for some levels/subjects only) to ensure that all the topics the students need to finish in the level are covered. *Minggu 4 - 9 akan menggabungkan pengayaan dan topik baru untuk memastikan bahwa semua topik yang perlu diselesaikan sudah tercakup.*
- A combination of the live and pre-recorded sessions will be prepared by the Teachers. There will also be live consultations wherein students can raise their questions to their respective Teachers. The schedule will be confirmed by each Class Teacher. *Kombinasi sesi langsung dan pra-rekaman akan disiapkan oleh Guru. Juga akan ada konsultasi untuk tanya jawab. Jadwal akan dikonfirmasi oleh masing-masing Guru Kelas.*
- The work to be done will still be prepared in the respective Google Drives. The students are expected to work on these according to the Week prescribed. *Tugas-tugas yang perlu dikerjakan masih akan disiapkan di Google Drive masing-masing. Para siswa diharapkan untuk mengerjakan ini sesuai dengan Minggu yang ditentukan.*
- Parents are requested to assist their child/ren in downloading the app: Zoom. We are aware of the issues Zoom has right now; but on our part, our sessions always use a password. The sessions will not be recorded, instead, only photos will be taken as evidence that the session was conducted. *Orang tua diminta untuk membantu anak mereka mengunduh aplikasi: Zoom. Kami menyadari masalah yang dimiliki Zoom saat ini; tetapi di pihak kami, sesi kami selalu menggunakan kata sandi. Sesi tidak akan direkam, sebaliknya hanya foto yang akan diambil sebagai bukti bahwa sesi itu dilakukan.*
- Students who have not completed their home learning tasks will be reminded by their Class Teachers through the parent's WA group. *Siswa yang belum menyelesaikan tugas belajar di rumah akan diingatkan oleh Guru Kelas mereka melalui WA orang tua.*
- Parents/Students can directly ask their queries to the Class Teachers about the Home Learning programme tasks, should they have any, following the schedule of 8:10 am – 3:30 pm either through the WA group or direct message. *Orang tua dapat langsung menanyakan pertanyaan mereka kepada Guru Kelas tentang tugas program Belajar di Rumah, jika ada, pada pukul 8:10 – 15.30 WIB.*
- If parents or students will require help from our Guidance Counselors with regards to motivation or how to deal with this difficult time, you may contact our Head of GC at gsiagian@binus.edu. *Jika orang tua atau siswa akan memerlukan bantuan dari Penasihat Bimbingan kami sehubungan dengan motivasi atau cara menghadapi masa sulit ini, Anda dapat menghubungi Kepala GC kami di gsiagian@binus.edu.*



- As we continue to ensure the safety and well-being of our students and school community, please be informed that the EL 3 – 5 Semester Assessment 2 (SA 2) **will not be held**. Semester 2 scores (from ECY – EL 6) will be calculated from the work of students from previous Terms. *Untuk terus memastikan keselamatan dan kesejahteraan siswa dan komunitas sekolah kami, mohon diperhatikan bahwa Ujian Akhir Semester 2 kelas 3 – 5 (SA 2) tidak akan diadakan. Skor Semester 2 akan diproratakan.*
- Parents are requested to fill in the Home Learning Task Completion Checklist sent by Class Representatives. This is the school's way of finding out how we can help you out better and to know what we need to further improve. Your feedback is greatly appreciated.
Orang tua diminta untuk mengisi Daftar Penyelesaian Tugas Program Belajar di Rumah yang dikirim oleh Perwakilan Kelas. Ini adalah cara sekolah untuk mengetahui bagaimana kami dapat membantu Anda dengan lebih baik serta mengetahui apa yang perlu kami tingkatkan lebih lanjut. Umpan balik Anda akan sangat dihargai.

We are all in this together. Let us work and support each other to get through this difficult time. May God bless us all.

Kita semua bersama-sama dalam situasi ini. Mari kita bekerjasama dan mendukung satu sama lain untuk melewati masa sulit ini. Semoga Tuhan memberkati kita semua.